

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 49 (2002)

Heft: 7

Artikel: Bureau des objets trouvés : "une mission gratifiante"

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-369560>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'ENGAGEMENT DE LA PROTECTION CIVILE À L'EXPOSITION NATIONALE

Bureau des objets trouvés: «une mission gratifiante»

OFPC. Près de 23 000 jours de service, c'est ce que les membres de la protection civile de toute la Suisse ont effectué entre mai et octobre sur les quatre artep-lages d'Expo.02, essentiellement dans le domaine de la sécurité civile. Par ailleurs, les cantons riverains ont mobilisé la PCI pour des tâches dans le domaine de la logistique et de la sécurité pour quelque 25 500 jours de service. Rodo Wyss, responsable du projet «Engagement PCI au profit de l'Expo.02» à l'Office fédéral de la protection civile tire un bilan positif de l'opération.

Rodo Wyss, Expo.02 appartient déjà au passé. Nostalgie mise à part, quand s'est terminée ou se terminera pour vous l'exposition nationale en tant que responsable de l'engagement PCI?

Début janvier, lorsque les objets perdus qui n'ont pas retrouvé leurs propriétaires auront été dûment remis aux bureaux des objets trouvés des quatre villes hôtes d'Expo.02.

Pouvez-vous donner quelques chiffres pour illustrer l'importance de l'engagement PCI?

99 détachements à 30 personnes provenant de tous les cantons, soit quelque 3000

BE, FR, NE, VD

JM. La protection civile s'est mobilisée, à la demande des cantons riverains, pour accomplir des tâches dans les domaines de la logistique et de la sécurité en dehors des artep-lages: environ 5700 de ses membres, recrutés dans les communes voisines des quatre sites, ont été convoqués à cette fin. C'est avant tout la police qui a bénéficié de cette aide pour la régulation du trafic.

Dans le domaine logistique, la PCI a été chargée d'organiser les lieux d'hébergement et de subsistance du personnel, d'effectuer des transports et d'assurer des tâches d'information.

C'est le canton de Vaud qui a fourni l'engagement le plus important avec 3500 personnes et plus de 9800 jours de service, suivi des cantons de Berne (1200 personnes/8900 jours de service, Neuchâtel (800 personnes/5400 jours de service) et Fribourg (200 personnes/1400 jours de service).



9^e prix: Pascal Suter, Oberengstringen.



1^{er} prix: Bruno Schmid.

membres de la protection civile ont ainsi effectué près de 23 000 jours de service au profit de la sécurité civile de l'Expo.02. Les membres de la PCI ont ainsi passé plus de 70 000 heures à surveiller les rives des artep-lages. Ils ont par ailleurs enregistré 9600 objets trouvés, 5600 annonces d'objets perdus et ont pu restituer 3700 objets à leurs propriétaires. De plus, 23 équipes comptant de 10 à 20 sanitaires et venant de 18 cantons, soit environ 270 sanitaires de la protection

civile, ont soutenu le service sanitaire d'Expo.02, effectuant ainsi près de 1000 jours de service. Au préalable, les membres de la protection civile ont dû être formés en vue de ces engagements d'un genre nouveau: 21 cours de cadres et 73 cours préparatoires ont été organisés à cet effet. Dans l'ensemble, la chance nous a souri: pendant toute la durée de l'exposition, nous n'avons eu que 46 cas de maladie et 26 accidents légers. A ne pas oublier: la collaboration de la protection ci-



9^e prix: Didier Bettens, Pully.

vile lors du Swisspower Gigathlon, organisé durant l'Expo.02.

Mais tout n'a sûrement pas toujours été comme sur des roulettes?

Non, bien sûr. C'est normal qu'il y ait parfois des malentendus ou des désaccords lorsque, chaque semaine, 120 nouvelles personnes doivent travailler ensemble dans un environnement qui ne leur est pas familier et qu'en plus, elles ne parlent pas toutes la même langue.

Un exercice de cette ampleur, n'est-ce pas trop pour un seul responsable de projet?

Si j'avais été tout seul, Expo.02 aurait dû être repoussée d'au moins trois ans avant que nous puissions fonctionner. Fort heureuse-

ment, j'ai pu compter dans presque tous les domaines sur l'aide efficace de personnes compétentes de notre office.

Comment cet engagement de la PCI a-t-il été perçu par les responsables d'Expo.02, les visiteurs et les membres de la PCI eux-mêmes?

Nous n'avons reçu que des louanges de la part de nos mandants. Les réactions des visiteurs ont été plus variées: naturellement très positives, de la part des propriétaires d'objets perdus et retrouvés et plus négatives, par exemple de la part d'automobilistes qui ont passé leur mauvaise humeur sur nous lorsque nous leur avons barré à juste titre l'accès à certaines zones. Les membres de la PCI chargés de l'observation lacustre ont également entendu pas mal de réflexions critiques sur

ces «gens» occupés à ne rien faire d'autre que de gaspiller l'argent des contribuables.

Et cependant, les surveillants des rives juchés sur leur tourelle d'observation faisaient partie du décor d'Expo.02 – un peu comme Nelly Wenger ou le Monolithe. Leur est-il arrivé de devoir intervenir concrètement?

Les surveillants des rives n'avaient en principe pas le droit d'intervenir de leur propre initiative. Leur tâche consistait à observer attentivement et à alerter immédiatement la centrale d'intervention en cas d'incident. Selon la configuration des rives, l'observateur pouvait venir en aide depuis le bord de l'eau, par exemple en lançant des cordes ou des bouées de sauvetage. Seuls les membres de la PCI titulaires d'un brevet de sauveteur auraient été autorisés à intervenir dans l'eau. Ce que je peux dire pour répondre à votre question, c'est que dans plusieurs cas, l'alerte donnée par des membres de la PCI a permis d'intervenir rapidement et avec succès, entre autres lors de l'alarme gaz, à Morat.

Que conseillerez-vous au responsable de l'engagement de la PCI à la prochaine exposition nationale?

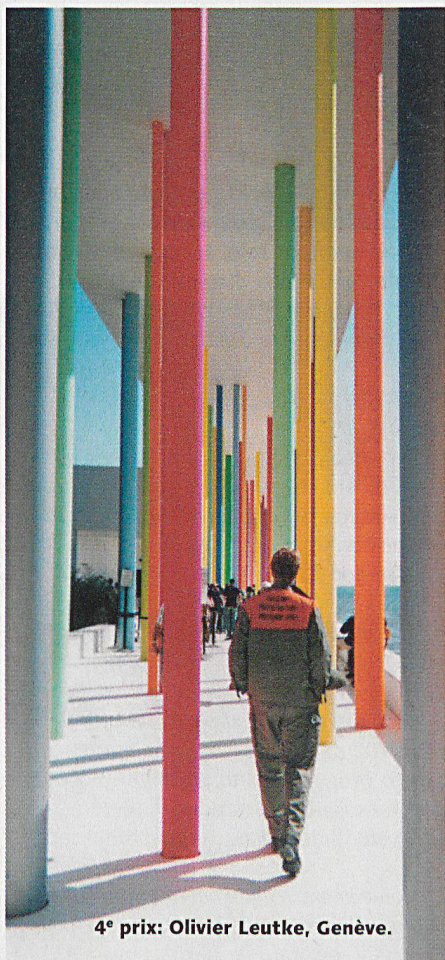
De veiller à ce que la protection civile n'accepte que des missions gratifiantes, pour lesquelles elle assumerait la responsabilité de A à Z, telle la gestion d'un bureau des objets trouvés. □

Concours photos

A l'Expo.02, chaque membre de la protection civile était équipé d'un petit appareil photo à usage unique de manie- ment simple. Le but était de pouvoir fournir des «pièces à conviction», par exemple lors d'accident, d'acte de vandalisme, d'incendie, de rixe, de manifestation, etc. Pour motiver les astreints de la PCI et aussi dans le but de fournir aux médias des photos prises sur le vif, la direction du projet a organisé un concours photos auquel ont participé près d'une centaine de membres de la protection civile.

Toutes les photos que nous avons reçues ont d'abord fait l'objet d'un premier tri pour déterminer lesquelles pouvaient avoir une utilisation immédiate. Les photos primées ensuite par le jury seront utilisées pour illustrer les divers comptes rendus – comme celui-ci – sur l'événement Expo.02 ou pour des moyens d'information.

Les lauréats (10): Schmid Bruno, Dietikon; Uhlmann Philippe, Zurich; Rieder Martin, Bern; Leutke Olivier, Genève; Danuser Christian, Scharans; Pfändler Beat, Zurich; Sommer Andreas, Winterthour; Massoni Stefano, Locarno; Bettens Didier, Pully; Suter Pascal, Oberengstringen.



4^e prix: Olivier Leutke, Genève.

PCI bernoise: engagement à Bienne

ti. Tous les jours, une cinquantaine de membres des OPC de Bienne et alentour ont été en service à l'entrée d'Expo.02. 1178 astreints ont prêté leur concours à la police aux points névralgiques et sur les passerelles pour piétons. La PCI s'est acquittée des missions les plus diverses (information, service de la circulation: signalisation, réglementation, canalisation et surveillance du trafic, annonce des pannes à la centrale d'engagement régionale, patrouilles de sécurité, circulation routière pour les écoliers, contrôle des voies d'accès).

Le bilan de l'engagement est positif. Les gros embouteillages tant craints ne se sont pas produits et aucune situation extraordinaire n'a terni l'atmosphère de la manifestation. 2730 écolières et écoliers ont été hébergés dans les constructions PCI des communes de Belmont, Bienne, Brügg, Buswil, Hermrigen, Anet, Chiètres, La Heutte, Locraz, Mühleberg, Monsmier, Nidau, Orpond, Port, Studen, Treiten et Uttigen. Le nombre des nuitées a été de 4158. L'assistance était assurée par 48 membres des services des constructions et du matériel.